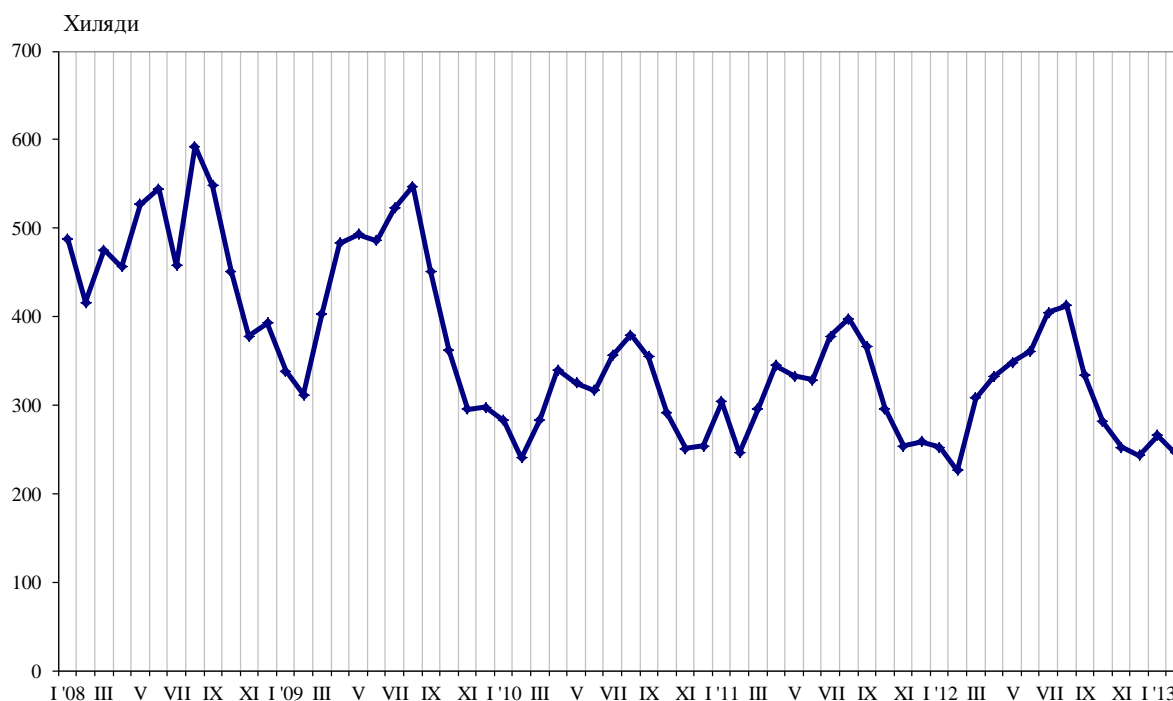




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ФЕВРУАРИ 2013 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през февруари 2013 г. са 246.0 хил., или със 7.6% по-малко отколкото през предходния месец и с 8.7% над регистрираните през февруари 2012 година (фиг. 1). Увеличение на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Белгия - с 54.8%, Австрия - с 54.3%, Турция - с 28.1%, Италия - с 23.7%, и други. Същевременно намаляват пътуванията към Румъния - с 28.1%, Обединеното кралство - с 14.7%, Сърбия - с 10.9%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

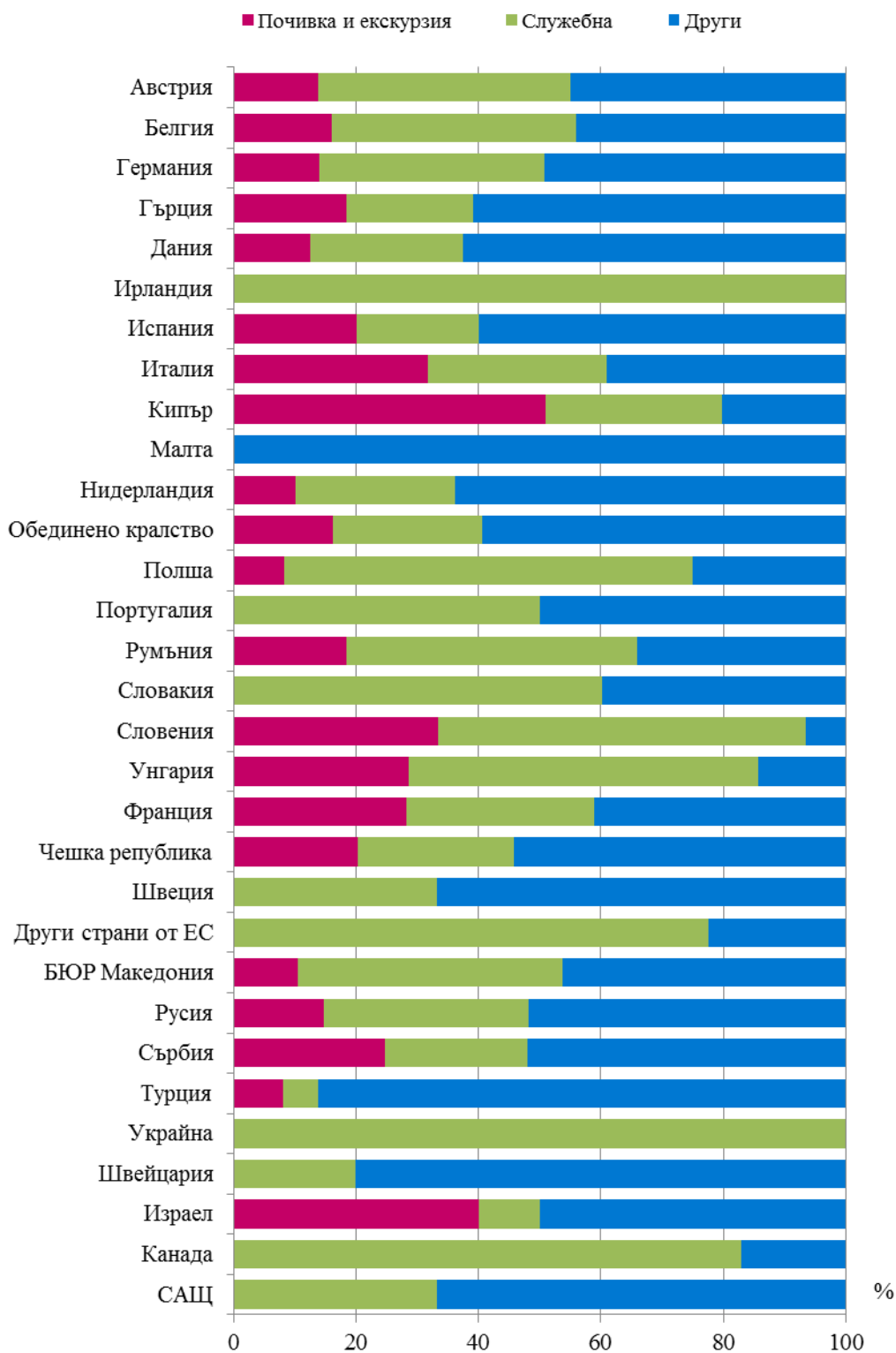


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина формират тези с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 62.4%, следвани от пътуванията със служебна цел - 22.5%, и с цел почивка и екскурзия - 15.1%. В сравнение с февруари 2012 г. увеличение се наблюдава при пътуванията с други цели - със 150.5%, докато намаление е регистрирано при служебните пътувания и при тези с цел почивка и екскурзия - съответно с 40.0 и 46.3%.

През февруари 2013 г. с други цели са били 86.3% от пътуванията към Турция, 60.8% - към Гърция, 60.0% - към Испания, и 59.5% - към Обединеното кралство. Преобладаващият дял от пътуванията към Румъния, БЮР Македония и Белгия са със служебна цел - съответно 47.5, 43.3 и 40.0%. Пътуванията към Италия, Франция и Сърбия с цел почивка или екскурзия са съответно 31.7, 28.2 и 24.7% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



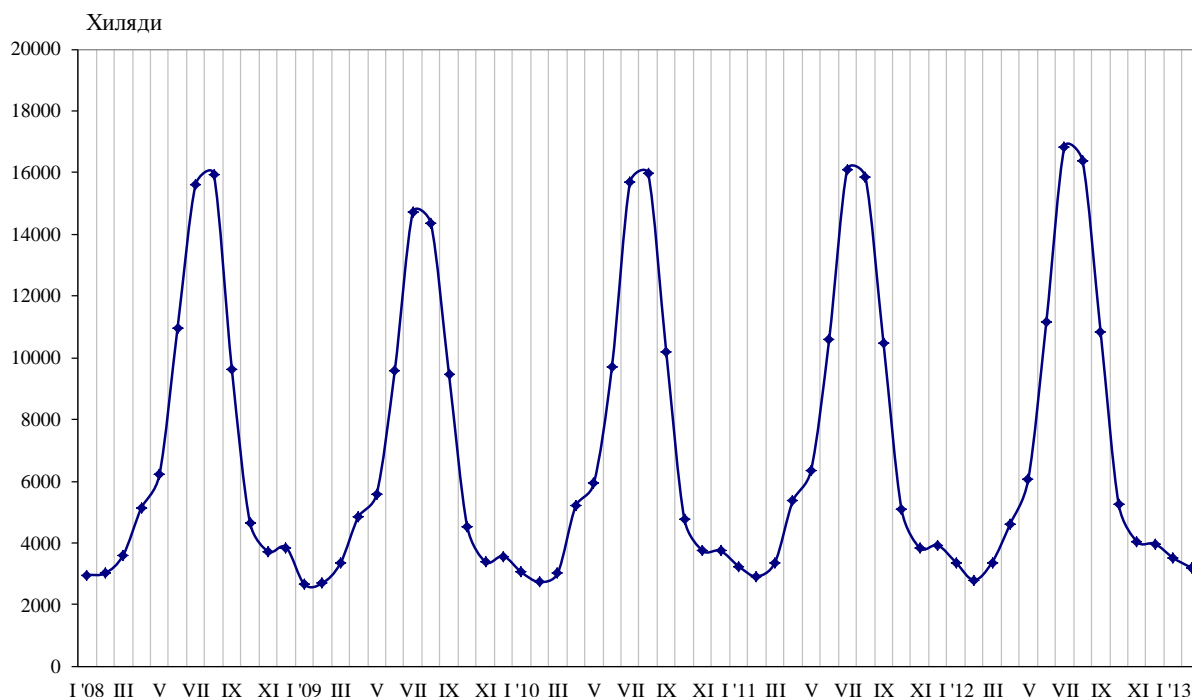
Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през февруари 2013 година





През февруари 2013 г. посещенията на чужденци в България са 320.2 хил., което е с 9.0% по-малко в сравнение с предходния месец и с 14.5% над нивото от февруари 2012 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение при посещенията с цел почивка и екскурзия - с 16.4%, и при посещенията с други цели - с 26.0%, докато служебните пътувания намаляват с 13.3%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



От общия брой чужденци, посетили България, най-голям е относителният дял на гражданите от Европейския съюз - 46.9% (табл. 2 от приложението), който в сравнение със същия месец на предходната година нараства с 0.3%. По-голямо увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Австрия - с 14.6%, Обединеното кралство - с 12.0%, и Германия - с 9.7%. Същевременно е отчетен спад при посещенията на граждани от Италия - с 12.3%, и Румъния - с 1.3%.

Нарастват и посещенията на граждани от групата „Други европейски страни“¹ - с 30.1%, като най-голямо е увеличението на посещенията от граждани на Сърбия и Турция - съответно с 49.6 и 30.0%.

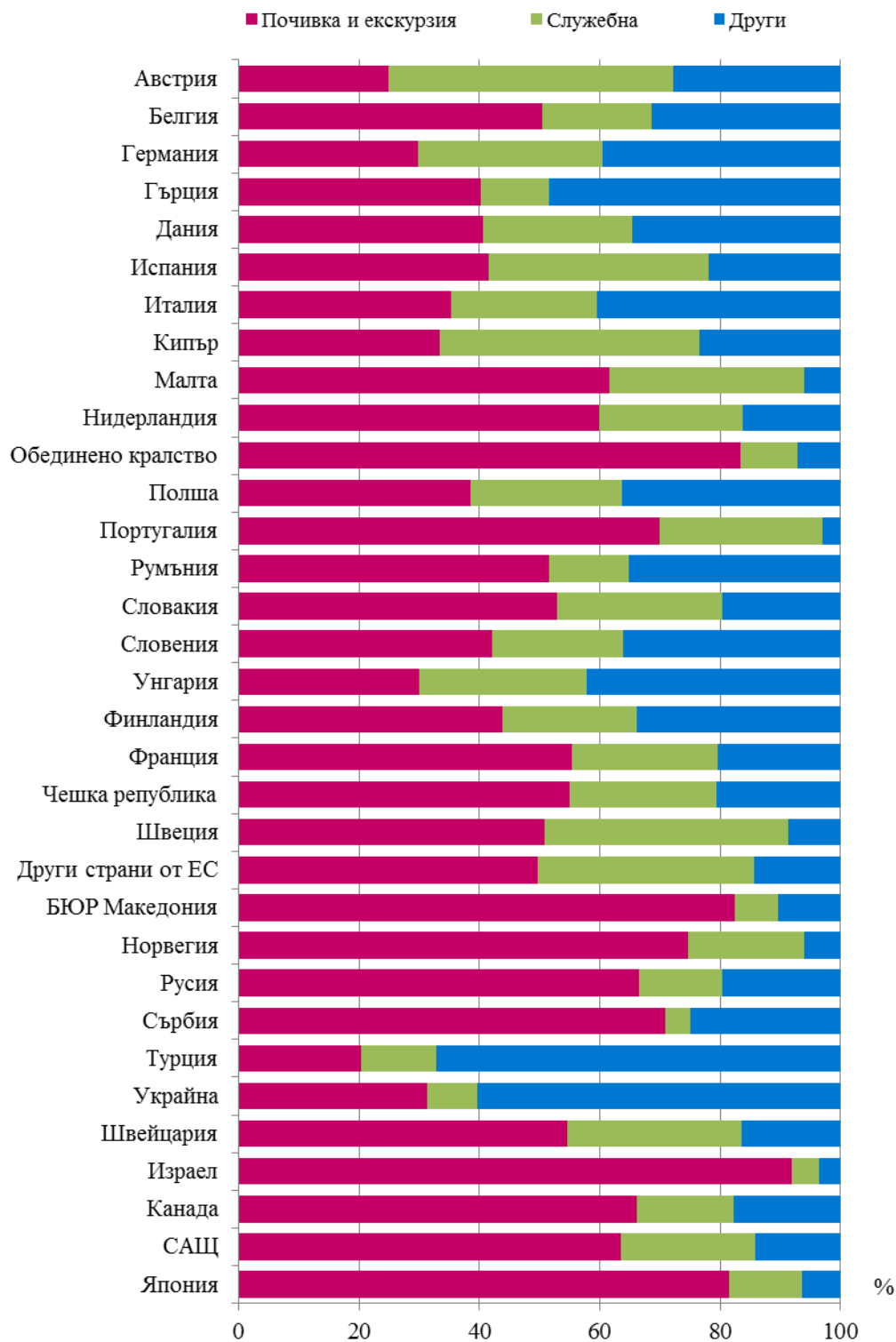
През февруари 2013 г. преобладава дялът на посещенията с цел почивка и екскурзия - 47.9%, следвани от тези с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 38.8%, и със служебна цел - 13.3%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 83.4% от посещенията на граждани от Обединеното кралство, 82.3% - от БЮР Македония, и 70.9% - от Сърбия. Служебните пътувания са 47.3% от всички посещения на граждани от Австрия и 30.8% - от Германия, а с други цели са 67.2% от посещенията на граждани от Турция и 60.3% - от Украйна (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през февруари 2013 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм, и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживеене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и др.);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през февруари 2013 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо февруари 2012
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	246003	37057	55492	153454	8.7
Европейски съюз	130825	24219	36982	69624	3.5
Австрия	6036	830	2490	2716	54.3
Белгия	2507	401	1003	1103	54.8
Германия	9356	1312	3446	4598	-2.4
Гърция	71901	13254	14910	43737	2.9
Дания	448	56	112	280	279.7
Ирландия	98	-	98	-	197.0
Испания	5202	1040	1040	3122	9.9
Италия	5161	1637	1511	2013	23.7
Кипър	444	226	128	90	-45.7
Малта	42	-	-	42	-25.0
Нидерландия	1327	135	344	848	-4.8
Обединено кралство	4144	672	1008	2464	-14.7
Полша	1241	103	828	310	-13.9
Португалия	366	-	183	183	221.1
Румъния	14338	2636	6807	4895	-28.1
Словакия	334	-	201	133	307.3
Словения	264	88	159	17	82.1
Унгария	1201	343	687	171	29.1
Финландия	-	-	-	-	-
Франция	3951	1114	1216	1621	172.1
Чешка република	1842	372	471	999	88.5
Швеция	322	-	107	215	238.9
Други страни от ЕС	300	-	233	67	710.8
Други европейски страни	110910	11912	16111	82887	15.5
БЮР Македония	15702	1640	6797	7265	-5.6
Норвегия	-	-	-	-	-
Русия	1265	187	422	656	107.0
Сърбия	15953	3934	3715	8304	-10.9
Турция	76753	6151	4394	66208	28.1
Украйна	670	-	670	-	68.3
Швейцария	567	-	113	454	4.2
Други страни	1107	188	329	590	261.8
Израел	470	188	47	235	243.1
Канада	141	-	117	24	252.5
САЩ	496	-	165	331	284.5
Останали страни	3161	738	2070	353	-13.4



Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през февруари 2013 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо февруари 2012
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	320158	153223	42742	124193	14.5
Европейски съюз	150024	70995	25460	53569	0.3
Австрия	5281	1314	2499	1468	14.6
Белгия	2599	1309	472	818	8.7
Германия	9833	2921	3029	3883	9.7
Гърция	50690	20346	5754	24590	0.4
Дания	682	277	169	236	2.1
Ирландия	-	-	-	-	-
Испания	1813	753	661	399	2.6
Италия	4740	1675	1145	1920	-12.3
Кипър	893	298	386	209	2.3
Малта	484	298	157	29	-
Нидерландия	1442	865	342	235	3.7
Обединено кралство	15133	12619	1424	1090	12.0
Полша	3780	1454	956	1370	3.2
Португалия	273	191	74	8	-8.7
Румъния	41283	21258	5466	14559	-1.3
Словакия	940	498	258	184	0.6
Словения	675	284	147	244	-9.2
Унгария	1968	591	547	830	-10.6
Финландия	420	184	94	142	5.5
Франция	3900	2158	945	797	8.1
Чешка република	2054	1130	502	422	10.9
Швеция	488	248	198	42	-7.0
Други страни от ЕС	653	324	235	94	-26.0
Други европейски страни	140870	70426	13652	56792	30.1
БЮР Македония	31694	26098	2330	3266	24.1
Норвегия	99	74	19	6	-20.8
Русия	15265	10157	2117	2991	21.7
Сърбия	27409	19432	1158	6819	49.6
Турция	56461	11439	7106	37916	30.0
Украйна	9476	2972	787	5717	20.0
Швейцария	466	254	135	77	22.6
Други страни	6381	5153	725	503	15.3
Израел	3565	3274	163	128	18.8
Канада	354	234	57	63	15.3
САЩ	2010	1277	450	283	11.5
Япония	452	368	55	29	7.1
Останали страни	22883	6649	2905	13329	42.2